







LA ROPA QUE VISTE

A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MÁQUINA

SINGER



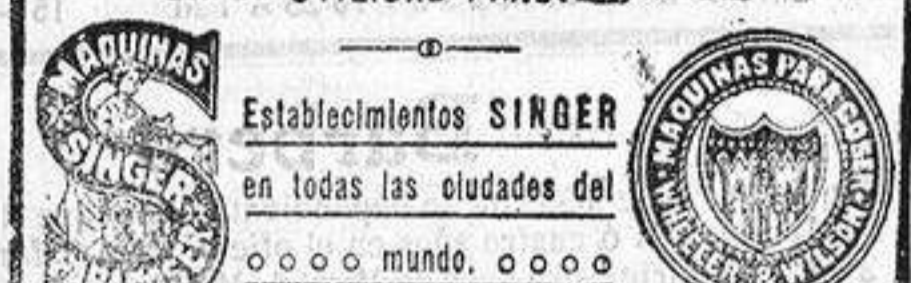
LA SUPREMACÍA DE LA MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER

SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA



BOULEVARD DE SARASATE, 28. PAMPLONA GAZTAMBIDE, 9, TUDELA

Para seguir en buena salud:

Purificada Regenerada Fortificada

VUESTRA SANGRE

con el

DÉPURATIVO RICHELET

Todos los que son cuidadosos de su Salud, aunque no padeciendo ninguna enfermedad, deben de tomar dos veces por año, el tratamiento del Dépurativo Richelet.

Esta precepto no se debe nunca poner en olvido.

Señor L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia)

Depósito General: D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola 9 (esquina), Sebastián. Puntos de venta: Droguerías de D. Valentín Marquina y Sucesor de sés C. Castillo: PAMPLONA.

SERVICIOS de la Compañía Transatlántica

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados...

Linea de Cuba Méjico.—Servicio mensual a Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz.

Linea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz.

Linea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Habana, Puerto Limón y Colón...

Linea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova.

Linea de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 22 directamente para Tanger, Casa-Blanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Linea de Fernando-Póo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo con escalas en las Palmas y otros puertos de la costa occidental del Africa y Golfo de Guinea.

Linea de Tanger.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión a los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tanger.—Martes, jueves y sábados para Cádiz. AVISOS IMPORTANTES.

Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1094, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución, núm. 12 Pamplona.

REPRESENTANTES

Se necesitan que estén bien relacionados con los Agricultores en esta plaza y poblaciones importantes de la provincia para la venta de Piezas de Recambio procedentes de fábricas Norte-Americanas para Segadoras-Atadoras, Agavilladoras y Gradas de todas marcas y sistemas con economía mínima de un 20 por 100 en sus precios.

Dirigirse a JUAN H. SCHWARTZ, Córdoba, indicando buenas referencias y negocio a que se dedican.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 3 Domingo.—San Benito Palerno, confesor.—Nació en la aldea de Fidalolfo del obispado de Messina. Distribuyó toda su hacienda repartiéndola entre los pobres y se retiró a una soledad con otros compañeros. El papa Pedro IV dispuso que aquellos solitarios pasasen a una de las órdenes aprobadas. Por último, después de muchos sufrimientos y aquejado de una grave enfermedad entregó su alma a Dios el 14 de Abril de 1689.

Día 4 Lunes.—La Anunciación de María.—El arcángel San Gabriel fué enviado por Dios para anunciar a María que concebiría y pariría un Hijo, a quien pondría por nombre Jesús. Apenas dió la Virgen su consentimiento cuando se realizó la Encarnación del Hijo de Dios, juntándose la naturaleza humana con la divina, mediante la unión hipostática de la segunda persona de la Santísima Trinidad, por virtud y obra del Espíritu Santo. En este día debe considerarse el cristiano el inmenso amor de Dios al hombre y la profunda humildad de María.

CULTOS

Oficio de la Dominica I después de Pascua con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa. A las 3 vísperas, completas, maitines y laudes. A las 7 rosario de los esclavos. En San Nicolás.—A las 9 misa parroquial y a las 10 función a San Vicente Ferrer con ter-

cia, misa solemne y sermón por un P. Redentorista.

En los Descalzos.—Función a San Joaquín. A las 10 Cuarenta Horas, misa cantada y sermón por el P. Alfonso del Niño Jesús, y a las 5 y media de la tarde función de la Semana Devota, predicando el P. Ruperto.

En Capuchinos.—A las 4 y media ejercicio de los Trece Domingos a San Antonio con sermón.

PARA MAÑANA

Oficio de la Anunciación con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las 9 d media horas menores y misa. A la tarde como ayer.

En San Saturnino.—Función de la Preciosa Sangre. A las 10 Cuarenta Horas, tercera y misa solemne con sermón por el P. Ercilla; y a las 4 de la tarde completas y reserva.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Mayor 2-3.º. San Lorenzo.—Santo Andía 51-2.º. San Nicolás.—San Antón 5-3.º. San Juan Bautista.—Donmitalería 35 2.º. San Agustín.—San Agustín 5-3.º.

ESTAFETA LOCAL

REGISTRO CIVIL En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones, 1. Hembras, 1. Defunciones.—José Ramon Zabaleta, de 56 años, de Leiza, Campana 14 1.º; Eustaquia Az-

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes: En Madrid: Kiosco de don Patricio Luján frente al café de Fornos.

En Bilbao: Kiosco del Arenal de María García. En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao. En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosco de don Antonio García, Plaza de la Constitución. En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra, don Julián Antonanzas, Centro de inscripciones.

Agencia de Publicidad

JOSE STORR Hijo y sucesor de Ricardo Storr Proprietario EMILIO COLOMINA La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios. Oficinas: Desengaño, 9 al 13 Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación a las escuelas de industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia, Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

Compositor y profesor DE ACORDEÓN

Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos a precios económicos. Se hacen toda clase de composuras en acordeones, arístones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería núm. 60 segundo piso Pamplona.

Una señora

Ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, flujos, estómago, asma, enfermedades nerviosas, etcétera, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy en reconocimiento eterno y como deber de conciencia hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir a Carmen G. P. García, Aribau, 24, Barcelona.

piliqueta, de 55 años de Pamplona, San Nicolás 41 4.º; María Santamaría, de 67 años, de Iturgoyen, Rochapea. Matrimonios.—Ninguno.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de ayer y hoy 18,0. Mínima de ayer y hoy 5,0. Altura barométrica a las 9 de ayer 723 6. Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros. 875

MERCADO DE CEREALES

Table with columns: Cereal, Price (Pesetas), and other details. Includes Trigo, Avena, Cebada, Habas duras, etc.

CARCEL DE PAMPLONA

Table showing prison statistics: Existencia en el día de ayer, De causa pendiente, Arresto mayor, etc.

AURORA

COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS

Capital suscrito... 10.000.000 de pesetas Capital desembolsado... 3.000.000 de pesetas

Efectuados los depósitos y funcionando de acuerdo con las prescripciones de la ley de 4 de Mayo de 1908.

AUTORIZADA POR R. O. DE 7 DE JULIO DE 1909. SEGUROS INCENDIOS.—Edificios, industrias, mobiliarios, cosechas, etc. SEGUROS MARÍTIMOS

Subdirección en Navarra, D. Amancio Ansó Larralde, calle de San Miguel, número 16, 3.º, Pamplona. (Autorizada la inserción de este anuncio por la Comisaría general de Seguros con fecha 26 de Noviembre de 1909.) imp 30-21

Pienso económico

A partir de hoy se venderá en la fábrica de jarabes de Cordovilla pulpa fresca de remolacha a los precios siguientes:

Table with columns: Carros de una caballeria, Carros de bueyes, and prices in pesetas.



Table with columns: Paquetes de, Pastillas, and Pesetas. Lists prices for different chocolate brands.

Elaborado según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados desde 100 paquetes hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y a la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.

Automóviles Mitchell y Pullman

Los más sólidos, los más elegantes, los de mejor maquinaria, los más ligeros y los más económicos.

Bicicletas y motocicletas sin rival PIERCE

Frenos a contrapedal Hercules. La última palabra del progreso en su clase. Todos los artículos proceden de las mejores fábricas de los Estados Unidos. Para informes y catálogos dirigirse a Eiguren, Aranguren y Castañares, Bermeo, Vizcaya, representantes exclusivos en el Norte de España.

Advertisement for Calber disinfectant, featuring an illustration of a woman and child, and text: 'BENDITOS SEAN LOS POLVOS ANTISEPTICOS CALBER!'

PASATIEMPOS

CHARADAS

Remitida por «Gorriti» Pongo un «primera-tercera» a cualquier sabio viviente a que nota es mi «primera» y «segunda» es nota siempre.

Buzón

—¡Secretario...! —¿Qué ocurre? —Ven acá al instante y vamos a contestar en un momento a todos estos apreciables socios que esperan mi opinión sobre sus diferentes trabajos. —Pero, señor, yo no sé cómo se las arregla usted para andar siempre tan deprisa. —Ni yo tampoco. Las muchas ocupaciones... —¡Sí, sí! Pa mí que la novia... es decir, lo de más; pero quiero hacerle saber que, por desgracia, es la que menos me entretiene. Y anda, vete apuntando, sin interrumpirme, todo lo que yo vaya diciéndote. ¿Estás preparado? —Ya estoy. —Empieza por participar a «Un navarro» que su charada se publicará en breve. A continuación comunicas a los simpáticos y guasones miembros que componen la sociedad tafallera titulada «La curda», que de sus pasatiempos publicará los que me parezcan más aceptables y que agradezco mucho sus atenciones. Advierte al mismo tiempo que considero individuos de la tal sociedad a «Chamie-

ra» (presidente), «El señó Uliario» (secretario) y a «Espoliqui», «Un antonomástico», «Uno que realizó el viaje de novios a pie», «Petropolitoski y Botafumeiros» y «Menda». —¿Cómo! ¿Usted también pertenece a esta agrupación de curdófilos? —¡No, hombre, no! Parece tonto. «Menda» es el seudónimo de uno de los cofrades aliados. —¡Ah, ya! Me había creído que era usted. Bueno, y continuada. Le dice a «Fradúe-chico» que admito en turno sus charadas. A «Un idem» que haga lo propio, al fin, con las supas, y que realice otro tanto con los pasatiempos de «Sixto...», «Orlando», «Estopino», «Cuatro ovetenses», «Manolote», «Uno que muere», «Una que tiene el pelo rizado», «El hada de la Rochapea», «Una catalana que enlana». Añade a esta última que la charada enviada al cesto. A este lugar puedes anunciar que mando unos colmos porque no admitimos de esta clase de entretenimientos de no ser muy ingeniosos y una charada de «A. B. P.», de Falces. —¿Quedan más todavía? —No. Por hoy se han terminado. Soluciones a los pasatiempos del día 31. Charadas —Emeterio, Asimilado, Jaca. Acrostico —Pizarro, Pica, P. Han remitido soluciones exactas: A la 1.ª charada. «El capitán rifeño». A la 1.ª y 2.ª. «Sylvianas». A la 1.ª y 4.ª. «Jovita Chantecler» y «La alegría del paseo». A la 1.ª, 2.ª y 3.ª. «Uno que realizó el viaje de novios a pie», «Petropolitoski y Botafumeiros», «Lecomberri», «Dilin dilin, dolón dolón» y «César». A todos los pasatiempos.—«Fradúe-chico». PRIMO DEL TOTO